

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/17/5
23 August 2013

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتتنوع البيولوجي



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية
الاجتماع السابع عشر
蒙特利尔，14-18 أكتوبر/تشرين الأول 2013
البند 6 من جدول الأعمال المؤقت*

تقرير مرحي عن التحضير للطبعة الرابعة للتوقعات العالمية للتتنوع البيولوجي منكرة من الأمين التنفيذي

أولاً- مقدمة

1. التوقعات العالمية للتتنوع البيولوجي مطبوع رئيسي من مطبوعات الاتفاقية. ويقدم هذا المطبوع تقليما منتظما لحالة واتجاهات التتنوع البيولوجي، والخطوات التي يتخذها المجتمع العالمي لضمان حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، وضمان تقاسم المنافع المستندة من استخدام الموارد الجينية بصورة عادلة وقد صدرت الطبعة الثالثة من التوقعات العالمية للتتنوع البيولوجي عام 2010. وقد خلصت هذه الطبعة إلى أن هدف التنوع البيولوجي لعام 2010 لم يتحقق، وقدمنت مسوغات لوضع خطة إستراتيجية للتتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020، وأهداف إبتكاري للتتنوع البيولوجي.¹

2. وقرر مؤتمر الأطراف في اجتماعه العاشر أن تعد الطبعة الرابعة للتوقعات العالمية للتتنوع البيولوجي لتوفير إسقاط منتصف المدة بشأن التقدم المحرز في تحقيق أهداف إبتكاري للتتنوع البيولوجي بما في ذلك تحليل للكيفية التي ساهم بها تنفيذ الاتفاقية وخطتها الإستراتيجية في تحقيق غايات 2015 للأهداف الإنمائية للألفية (الفقرة 13 *lk* المقرر 2/10).

3. وأكدت الهيئة الفرعية خلال إجتماعها السادس عشر مaily:

(أ) ينبغي أن تقدم الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتتنوع البيولوجي تقليما لمنتصف المدة للتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف إبتكاري للتتنوع البيولوجي؛

(ب) ينبغي أن تتناول الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتتنوع البيولوجي مaily:

(1) الاستجابات المحتملة للسياسة التي قد تكون فعالة في المساهمة في تحقيق أهداف إبتكاري للتتنوع البيولوجي؛

(2) مستوى التقدم المحرز نحو بلوغ أهداف إبتكاري للتتنوع البيولوجي (مع النظر في الإلتزامات الوطنية، والخطط والأهداف الوطنية التي اعتمدتها الأطراف؛ ومستوى التنفيذ على أرض الواقع)؛

UNEP/CBD/SBSTTA/17/1*

<http://www.cbd.int/gbo/>. 1

/...

لتقليل التأثيرات البيئية الناتجة عن عمليات الأمانة، وللمساهمة في مبادرة الأمين العام لجعل الأمم المتحدة محايدة مناخيا، طبع عدد محدود من هذه الوثيقة. ويرجى من المندوبين التكرم بإحضار نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

(3) كيفية مساهمة تحقيق أهداف إيتشي للتنوع البيولوجي في رؤية عام 2050 للخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020؛

(4) كيفية مساهمة التقدم نحو تحقيق أهداف إيتشي للتنوع البيولوجي في الأهداف الإنمائية للألفية وغاياتها لعام 2015؛

(ج) ينبغي أن تكون الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي سهلة الفهم، ويمكن الوصول إليها بسهولة من جانب طائفة من مختلف المهتمين، وأن تتألف من منتجات عديدة، يتم إطلاقها في مناسبات رئيسية ابتداء من الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف. ويستند محتواها إلى المعلومات المتاحة من مجموعة من المصادر، بما في ذلك المعلومات المتاحة التي تقدمها الأطراف.

4. وأحاط مؤتمر الأطراف خلال اجتماعه الحادي عشر بالقرير المرحلي عن التحضير للطبعة الرابعة للتوقعات العالمية للتنوع البيولوجي (UNEP/CBD/COP/11/27) وشدد على أهمية التقارير الوطنية وتقديرها في مواعيدها المحددة لإعداد الطبعة الرابعة (المقرر 10/3/3 جيم). وفي نفس المقرر، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي الاضطلاع بعدد من الأنشطة في سياق التحضير للطبعة الرابعة للتوقعات العالمية للتنوع البيولوجي.

5. وتبلغ هذه المذكرة عن التقدم المحرز في هذه الأنشطة. وتتضمن مرفقها مشروع إشاريا لمخطط الطبعة الرابعة من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي.

ثانيا- التقدم في تنفيذ المقرر 11/3 جيم

6. حتى مؤتمر الأطراف في الفقرة 6 من المقرر 11/3 جيم الأطراف، ودعا آخرين إلى تقديم مساهمات مالية في الوقت المناسب للتحضير للطبعة الرابعة وإصدارها وفقا لخطة العمل وتقديرات الميزانية بشأن تحضيرها الواردة في مذكرة الأمين التنفيذي بشأن التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي : اعتبارات بشأن التحضير للطبعة الرابعة للتوقعات العالمية للتنوع البيولوجي (UNEP/CBD/SBSTTA/16/3).

7. وعلى ذلك، واصل الأمين التنفيذي اتصالاته مع الأطراف وغيرها بغرض ضمان المساهمات المالية الازمة لمتابعة خطة تحضير وإصدار الطبعة الرابعة للتوقعات العالمية للتنوع البيولوجي بما في ذلك المنتجات الفرعية والنسخ المترجمة وأحداث الإصدار.

8. وعلاوة على التعهدات المالية السابقة التي قدمها الاتحاد الأوروبي وسويسرا، تافت الأمانة منحا من كندا وألمانيا واليابان، ومساهمة عينية من هولندا (في شكل دعم تقني من خلال وكالة التقييم البيئي في هولندا) فضلا عن منح متابعة المقدمة من الاتحاد الأوروبي وسويسرا.²

9. وقد تمكن الأمين التنفيذي بفضل هذه المنح من المضي في عمليات التحضير للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي على النحو الذي كان متوقيا.

10. وطلب مؤتمر الأطراف في الفقرة 7(أ) من المقرر 11/3 جيم إلى الأمين التنفيذي أن يواصل التعاون مع الاتفاقيات الأخرى المتعلقة بالتنوع البيولوجي وغيرها من العمليات ذات الصلة بما في ذلك المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية وغيره من المنظمات والشركاء وإشراكها في التحضيرات للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي.

11. ونظرا إلى تزايد الاعتراف بالخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 بوصفها إطارا لتنفيذ جدول أعمال التنوع البيولوجي فيما يتجاوز الاتفاقية ذاتها، يواصل الأمين التنفيذي الطلب إلى الشركاء المشاركه في إستعراض منتصف المدة للخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 وتقديم المساهمات فيها.

12. وطلب مؤتمر الأطراف في الفقرة 7(ب) من المقرر 11/3 جيم إلى الأمين التنفيذي أن يستكشف مع أمانة المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الخيارات المتعلقة بالتحضير للتقدير العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (....) بما في ذلك انعكاساته على الطبعات المقبلة من نشرة التقييم العالمي للتنوع البيولوجي.

13. واستجابة لهذا الطلب، أعد الأمين التنفيذي في مذkerته عن مساهمة الاتفاقية في العمليات فيما بين دورات المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (UNEP/CBD/SBSTTA/17/4) نتيجة لتبادل الآراء مع أمانة المنبر الحكومي الدولي، وناقش نطاق وتوقت التقييم الشامل القادم للتنوع البيولوجي، وصلة العملية الجارية للطبيعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، وصلة الطبعات القادمة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي الحكومي الدولي مشيرا إلى فرص التأزر وال الحاجة إلى تلافي ازدواجية الجهود.

14. وطلب مؤتمر الأطراف في الفقرة 7(ج) من المقرر 3/11/2013 جيم إلى الأمين التنفيذي أن يبقى قيد الاستعراض، بالتشاور مع مكتب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، والفريق الاستشاري المعنى بالطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، خطة العمل، وإستراتيجية الاتصالات، والخطة المالية بشأن الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي.

15. وقدمت بانتظام إلى اجتماعات مكتب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية تقارير عن سير العمل في إعداد الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي. ومن المقرر عقد الاجتماع الثاني المواري للفريق الاستشاري المعنى بالطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي يوم 13 أكتوبر/تشرين الأول 2013. وعلاوة على ذلك، يجري بانتظام تحديث صفحات الويب المتعلقة بالطبعة الرابعة (<http://www.cbd.int/en/gbo4>).

16. وطلب مؤتمر الأطراف في الفقرة 7(د) من المقرر 3/11/2013 جيم إلى الأمين التنفيذي أن يواصلن بالتعاون مع الشركاء المعندين وضع إستراتيجية للإتصال بشأن الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي.

17. واستجابة لهذا الطلب، بدأ الأمين التنفيذي في شبكة الاتصالات التي سوف تدعم عملية بدء العمل في 2014. وتتخذ الترتيبات للإبلاغ عن عملية البدء من خلال الشبكات العالمية لشبعة الاتصالات والإعلام الجماهيري لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وشبعة الإعلام العام في أمانة الأمم المتحدة.

18. وعلاوة على ذلك، يجري وضع مواد إعلامية لدعم عملية بدء التحضير بما في ذلك:

(أ) نشرة أنباء بالفيديو عن التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي تتضمن الرسائل الرئيسية في التقرير فضلاً عن شريط ثان يتضمن المقابلات الشخصية والرسوم البيانية من التقرير. وستصدر نشرة الأنباء بالفيديو بجميع لغات الأمم المتحدة وستوزع من خلال الشبكات الإذاعية العالمية والإقليمية؛

(ب) مجموعة مواد إعلامية لوسائل الإعلام تتضمن أوراق معلومات عن النتائج الرئيسية للتوقعات العالمية للتنوع البيولوجي وغير ذلك من المعلومات المفيدة التي تقدم لوسائل الإعلام. وستعد المجموعة بجميع لغات الأمم المتحدة وستوزع من خلال شعبة الاتصال والإعلام العام في برنامج الأمم المتحدة للبيئة وشبعة الإعلام العام في أمانة الأمم المتحدة؛

19. وأجريت أيضاً مناقشات مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وغيرها من المنظمات لإصدار مواد اتصال هادفة للمناسبات ذات الصلة مثل المنتدى العالمي السابع للمياه (بيجو، غينجيو، كوريا، مارس/آذار 2015)، والمؤتمر العالمي للغابات (جوريان، جنوب أفريقيا، سبتمبر/أيلول 2015).

20. وطلب مؤتمر الأطراف في الفقرة 7(ه) من المقرر 3/11/2013 جيم إلى الأمين التنفيذي أن يقدم توجيهها بشأن نوع المعلومات التي قد ترغب الأطراف والحكومات الأخرى والمنظمات المعنية بما في ذلك المجتمعات الأصلية والمحلية أن تقدمها للإدراج في الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي.

21. وعلى ذلك، أعد الأمين التنفيذي توجيهها بشأن دراسات الحالة، والبيانات والمؤشرات والمعلومات ذات الصلة بتنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية بشأن التنوع البيولوجي، والتي تناسب على وجه الخصوص الإدراج في الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، وإتاحة هذا التوجيه على صفحات الويب الخاصة بالطبعة الرابعة.³

22. وطلب مؤتمر الأطراف في الفقرة 7(د) من المقرر 3/11/2013 جيم إلى الأمين التنفيذي الاستفادة من حلقات العمل الإقليمية ودون الإقليمية ذات الصلة المعنية ببناء القدرات بموجب الاتفاقية لتيسير المدخلات والمساهمات في التحضير للطبعة الرابعة.

23. واستجابة لهذا المقرر، فإن الأمين التنفيذي:

(أ) أدرج التحضير للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، ومناقشة عن فرعى الأطراف والشركاء في الإسهام في الطبعة الرابعة كبند محدد في جدول أعمال سلسلة حلقات العمل الإقليمية المتعلقة بالتحضير للتقرير الوطني الخامس (عقدت أربع حلقات عمل حتى الآن وستعقد حلقة عمل أخرى قبيل الاجتماع السابع عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية⁴؛

(ب) نظم، بالتعاون مع وكالة التقييم البيئي في هولندا جلسات موازية عن استخدام السيناريوهات الخاصة بتقدير السياسات والتخطيط في ثلاث حلقات عمل إقليمية عن التحضير للتقرير الوطني الخامس المشار إليه أعلاه؛

(ج) ناقش في حلقات العمل الإقليمية المعنية بتحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، إستعراض هذه الاستراتيجيات وخطط العمل ودور إستعراض منتصف المدة لخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 من خلال الطبعة الرابعة لنشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي؛

(د) أبرز، في سلسلة من حلقات العمل الإقليمية بشأن المؤشرات والتي عقدت بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، دور المؤشرات في تقييم التقدم صوب تحقيق الأهداف الوطنية ومساهمتها في إستعراض منتصف المدة لخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 من خلال الطبعة الرابعة لنشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي؛

(هـ) ناقشت، في حلقات عمل موضوعية أخرى بشأن طائفة من الموضوعات، التقدم المحرز صوب تحقيق أهداف إيتشي للتنوع البيولوجي لكل منها والانعكاسات بالنسبة لإستعراض منتصف المدة لخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 من خلال الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي؛

24. ويتضمن المرفق بهذه المذكرة مشروع مخطط إشاري للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، ويجسد هذا المشروع الحالة الراهنة للمعلومات والتفكير بشأن صيغة ومحنتوى الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي. والغرض الرئيسي من مشروع المخطط المشار إليه هو أن يصبح أساساً لمناقشات التي ستجرى وكتوجيه عام مع تقدم عمليات التحضير للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي.

⁴ نايروبى، كينيا 28 يناير/ كانون الثاني – 1 فبراير/ شباط 2013، ياوندى، الكاميرون نادى، فيجي 22-26 يوليو/ تموز 2013، جروس ايسليت، سانت لوشيا 20-24 سبتمبر/ أيلول 2013.

المرفق

مخطط إشاري للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي

مشروع

هذا المخطط إشاري بشأن الهيكل والمحتوى الشاملين للطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي. وينبغي نظر هذا المخطط بالاقتران مع خطة إنتاج الطبعة الرابعة (<http://www.cbd.int/doc/meetings/sbstta/sbstta-16/official/sbstta-16>) (<http://www.cbd.int/doc/meetings/sbstta/sbstta-03-en.pdf>) وإستراتيجية الاتصال الخاصة بها (<http://www.cbd.int/information/sbstta-16-inf-02-en.pdf>)⁵.

بيان المحتويات (صفحة واحدة)

تقديم/ رسالة/ استهلال (صفحتان)

بيانات من الأمين العام والمدير التنفيذي

موجز تنفيذي (5 صفحات)

الرسائل الرئيسية من كل قسم التي ترتكز على المستوى الشامل للتقدم المحرز صوب تحقيق أهداف إيتشي للتنوع البيولوجي، وتوقعات تحقيقها والانعكاسات على التقدم صوب رؤية الخطة الإستراتيجية والمساهمة في التنمية المستدامة.⁶

1. مقدمة (10 صفحات)

أ. التنوع البيولوجي وأهميته للتنمية المستدامة؛

ب. مخطط موجز للخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020، وأهداف إيتشي للتنوع البيولوجي، وعناصره المختلفة ومسوغاته؛

1. بالاستناد جزئياً إلى استنتاجات الطبعة الثالثة والدروس المستفادة من هدف التنوع البيولوجي لعام 2010؛

2. يوفر الخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 إطاراً جاماً للتنوع البيولوجي تتعلق بجميع أصحاب المصلحة، ويتسع نطاقها بدرجة أكبر مما كانت عليه الخطة الإستراتيجية الأولى؛

3. تتالف من رؤية مشتركة و مهمة وأهداف إستراتيجية و 20 هدفاً طموحاً وإن كان قابلاً للتحقيق؛

4. يستخدم كطار من لوضع أهداف وطنية وإقليمية وتروج للتنفيذ المتوازن والفعال للأهداف الثلاثة للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي.

ج. التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي

1. لتوفير تقييم منتصف المدة للتقدم صوب تنفيذ الخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020، وتحقيق أهداف إيتشي للتنوع البيولوجي؛

2. مخطط ل مختلف أنواع المعلومات التي تعتمد عليها؛

3. مخطط للمواد ذات الصلة⁷؛

تقديم سيناريوهات التنوع البيولوجي

د. سيقدم هذا القسم سيناريوهات للتنوع البيولوجي صوب 2020 و 2050⁸

5 نظراً إلى أن الكثير من المعلومات للطبعة الرابعة لن يتوافر إلا من خلال الأشهر القادمة، يتعين التحليل ببعض المرونة لدى إعداد التقرير لضمان أن تتجسد المعلومات ذات الصلة بآليات طريقة ممكنة. ويدعى تغيير أو إزالة بعض العناصر الواردة في الأقسام التالية لتحسين تدفق النص وأو تجنب التكرار. وطول الصفحات إشاري فقط إلى الحجم النسبي لكل قسم. وعلى ذلك فإن هذا المخطط يوضح النطاق والمحتوى الشاملين للطبعة الرابعة.

6 سيكون ذلك أساساً للمطبوع قصير مستقل بين الرسائل الرئيسية للتقرير كما حدث للطبعة الثالثة.

7 سوف تعتمد الأنواع الإضافية للمواد التي ستتيح على توافر التمويل. وسوف تشمل المواد المحتملة موجزاً مفصلاً، وعروض.

8 استناداً إلى السيناريوهات، التقرير الذي يعده برنامج اليونسكو للتنوع البيولوجي واليونيب و المراكز المتحدة لقطاع الأعمال ووكالة التقييم البيئي في هولندا والمركز العالمي لرصد الحفظ ومركز مصايد الأسماك وغيرها.

2. التقدم صوب تحقيق أهداف إيتسي للتنوع البيولوجي (50 صفحة)

سيتألف هذا القسم من تقييم منتصف المدة لتنفيذ الخطة الإستراتيجية بهدف توفير الاستشارة للمناقشات بشأن ما إذا كان المجتمع العالمي على الطريق صوب تحقيق أهداف إيتسي للتنوع البيولوجي بحلول عام 2020. وسينظر هذا القسم أيضاً في الإجراءات التي تتخذ على المستوى الوطني (مثل عدد البلدان التي وضعت أهدافاً وطنية، وأمثلة على الأهداف) ل توفير سياق أشمل للتقدم الملاحظ. وستستخدم الدراسات الحالية المعتمدة على المعلومات الوطنية حيثما أمكن. كما ستستخدم المعلومات/ دراسات الحال من القطاعات إذا توافرت. وسيجري على وجه الخصوص، إستعراض التقدم بشأن كل هدف باستخدام المعلومات التي تقدمها الأطراف، والمؤشرات المشار إليها في المقرر 13/11، والمعلومات المقدمة من الشراكة المعنية بمؤشرات التنوع البيولوجي. وسوف تستكمل مصادر المعلومات هذه بالمعلومات المستخلصة من الدراسات المنشورة.

وستقدم المعلومات التالية، قدر الإمكان وحسب مقتضى الحال بالنسبة لكل هدف من أهداف إيتسي

أ. حالة التقدم، وكيف تغيرت الأمور منذ الطبعة الثالثة أو اعتماد الخطة الإستراتيجية (حيثما يكون ممكناً). وسيستد
هذا التقييم إلى المؤشرات حيثما تتوافر؛

ب. أمثلة على الالتزامات الوطنية التي أعلنت فيما يتعلق بالهدف؛

ج. الإجراءات/ الخطوات الإقليمية/ الوطنية الكبيرة التي اتخذت؛

د. توقعات تحقيق الهدف بحلول عام 2020 استناداً إلى الافتراضات الناشئة عن المعدل الحالي للتقدم فضلاً عن نتائج
مجالات السيناريو⁹؛

هـ. تقييم لما يمكن أن يسهم به التقدم صوب تحقيق الهدف في رؤية عام 2050 للخطة الإستراتيجية؛

وـ. التغيرات في المعرفة ومستوى الثقة في التقييم؛

زـ. دراسات الحالة الوطنية/ الإقليمية؛

حـ. الالتزامات القطاعية البارزة ودراسات الحال أو الأمثلة حيثما تتوافر؛

وـعلاوة على ذلك، سيدرج إستعراض التقدم صوب تحقيق كل هدف من الأهداف الإستراتيجية الخمسة:

أـ. بالنسبة للمهمة والرؤية؛

من خلال الوصول إلى استنتاج وكتاب موجي نحو القسم التالي، رسائل عما يعني التقدم حتى الآن بالنسبة
للمهمة والرؤية الخاصة بالخطة الإستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020؛

بـ. بيان شامل عن حالة واتجاهات التنوع البيولوجي فضلاً عن الضغوط التي يتعرض لها؛

3. تقرير مجمع: التقدم المحرز صوب تحقيق مهمة ورؤية الخطة الإستراتيجية والإسهام في التنمية المستدامة (10 صفحات)

الغرض من هذا القسم هو وضع أهداف إيتسي للتنوع البيولوجي والتقدير صوب تحقيقها في سياق لرؤية الخمسين عاماً للخطة الإستراتيجية. للتنوع البيولوجي للفترة 2011-2020 وهذا قسم استشرافي سيوفر الاستشارة للخطط المقلدة أو الخطوات التي ستكون ضرورية للتقدم صوب عام 2020. وما بعده. وعلى وجه الخصوص سوف يعالج هذا القسم الأسئلة التالية في ضوء المعلومات التي تتحقق من خلال عمل السيناريوهات:

أـ. بالنظر إلى الظروف الحالية، ما هي أنواع الإجراءات التي يمكن اتخاذها لتحقيق أهداف إيتسي العشرين للتنوع
البيولوجي؟

بـ. كيف يمكن لتحقيق أهداف إيتسي للتنوع البيولوجي فضلاً عن تقدمنا صوب تحقيقها بضمنا في وضع يتيح لنا تحقيق
رؤى عام 2050 للخطة الإستراتيجية؟

جـ. كيف يسهم تنفيذ الخطة الإستراتيجية والتقدير صوب تحقيق أهداف إيتسي للتنوع البيولوجي في تحقيق غايات
للأهداف الإنمائية للألفية والتنمية المستدامة بصورة عامة؟

4. صوب عام 2020ـ التقييم (10 صفحات)

أـ. عموماً بالنسبة لذاك الأهداف التي لم تظهر سوى تقدماً ضئيلاً، ما هي الأسباب؟

⁹ سيعتمد ذلك على توقعات المستقبل القريب بشأن بعض المؤشرات وعلى إستعراض السيناريوهات التي تتخذها برنامج اليونسكو للتنوع البيولوجي واليونيسف والمرأة المتحدة لقطاع الأعمال ووكالة التقييم البيئي في هولندا والمركز العالمي لرصد الحفظ ومركز مصايد الأسماك وغيرها.

ب. بالنظر إلى التقدم الذي تحقق (على النحو المبين في القسم 2)، والاتجاه الذي تطلق إليه (على النحو الذي تقتربه السيناريوهات في القسم 3)، ما هي الإجراءات الأخرى التي يتبعها لضمان الوصول إلى الأهداف بحلول عام 2020؟

ج. ما هي الإجراءات التي سيعتبر أن تتخذها الحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة للوصول إلى جميع أهداف إبتكار التنوع البيولوجي بحلول عام 2020، ومهمة الخطة الاستراتيجية؟

د. رسالة بشأن احتمال تحقيق أهداف إبتكار التنوع البيولوجي إذا أمكن المحافظة على قوة الدفع الحالية.

هـ. تحديد التقدم فيما يتعلق برؤية عام 2050 الشاملة للخطة الاستراتيجية.

وـ. رسالة عن مدى الإلزام في العمل واتخاذ الإشارات المترافقه إلى الأقسام السابقة في التقرير. وسوف يشمل ذلك رسائل بشأن منافع التنوع البيولوجي لرفاهة البشر والموارد الاقتصادية لحفظه واستخدامه المستدام.

المراجع (5 صفحات)

تهويهات (صفحة واحدة)

مصادر الصور (صفحة واحدة)

قائمة الجداول والأشكال¹⁰ (صفحتان)

10 ستنضمن الطبعة الرابعة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي أطر نصية و"تضمينات" الصفحة الكاملة. وستشمل هذه معلومات وسائل التي من المهم إبلاغها إلا أنها لا تناسب بالضرورة الخط الرئيسي للوثيقة. ويمكن أن تتضمن بعض هذه العناصر أطر بشأن التنوع البيولوجي والاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، وأهمية الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية، ووضع الأهداف الوطنية، والمعلومات عن أساليب الاهتمام بالتنوع البيولوجي، ونتائج مؤتمر ريو+20، والأهداف الإنمائية للألفية/ أهداف التنمية المستدامة، والذكرى العشرين لاتفاقيات ريو، والصلات بين مختلف الاتفاقيات.